



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/41/740

S/18418

22 octubre 1986

ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE/FRANCES/
INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo primer período de sesiones
Temas 19, 22, 26, 33, 35, 36, 37 y 45
del programa

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA
CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS
PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS
Y LA ORGANIZACION DE LA CONFERENCIA
ISLAMICA; INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA
SEGURIDAD INTERNACIONALES; INFORME
DEL SECRETARIO GENERAL

POLITICA DE APARTEID DEL GOBIERNO
DE SUDAFRICA

CUESTION DE PALESTINA

CUESTION DE NAMIBIA

LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO;

INFORMES DEL SECRETARIO GENERAL

CONSECUENCIAS DE LA PROLONGACION DEL
CONFLICTO ARMADO ENTRE EL IRAN Y EL IRAQ

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo primer año

Nota verbal del 21 de octubre de 1986, dirigida al Secretario General
por la Misión Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente del Reino de Marruecos ante las Naciones Unidas saluda al Secretario General de la Organización y tiene el honor de remitirle adjunto el texto del comunicado final aprobado en la reunión de coordinación de la Organización de la Conferencia Islámica, celebrada en Nueva York el 2 de octubre de 1986. Le agradecería que lo hiciera distribuir como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 19, 22, 26, 33, 35, 36, 37 y 45 del programa, y del Consejo de Seguridad.

Anexo

**COMUNICADO DE LA REUNION DE COORDINACION DE LOS MINISTROS DE RELACIONES
EXTERIORES DE LA ORGANIZACION DE LA CONFERENCIA ISLAMICA, CELEBRADA EN
NUEVA YORK EL 2 DE OCTUBRE DE 1986 (28 MUHARRAM 1407 H)**

1. Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de la Conferencia Islámica celebraron su reunión anual de coordinación el jueves 2 de octubre de 1986 (28 Muharram 1407 H) en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. La reunión fue presidida por el Excmo. Sr. Dr. Abdel Latif Al Filali, Ministro de Relaciones Exteriores del Reino de Marruecos.
2. El Presidente de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, Dr. Abdel Latif Al Filali, y el Secretario General de la Conferencia, Excmo. Sr. Syed Sharifuddin Pirzada, pronunciaron declaraciones sobre cuestiones importantes de especial preocupación para los Estados miembros de la Conferencia incluidas en el programa del cuadragésimo primer período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.
3. Además, la reunión escuchó la declaración del Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Excmo. Sr. Humayun Rasheed Choudhury, que versó sobre los grandes problemas con que se enfrenta el mundo islámico. El Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas, Sr. Rafaeuddin Ahmad, tomando la palabra en nombre del Secretario General, celebró el hecho de que la reunión se celebrara en la Sede de las Naciones Unidas, hizo votos por el éxito de los trabajos y destacó el aumento de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica.
4. El Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Excmo. Sr. Sheikh Sabah Al Ahmad Al Sabah, comunicó a la reunión que se habían fijado ya las fechas de la Quinta Cumbre Islámica. Dijo que la reunión preparatoria de los Ministros de Relaciones Exteriores tendría lugar del 23 al 25 de enero de 1987 y que la cumbre daría comienzo el 26 de enero de 1987. Los delegados acogieron favorablemente este anuncio.
5. Se presentaron a la reunión notas de antecedentes sobre la cuestión del Oriente Medio y Palestina, el Afganistán, la guerra entre el Irán y el Iraq, Sudáfrica y Namibia, así como sobre la crítica situación económica de Africa, preparadas por la secretaría de la Conferencia. La reunión tuvo también a la vista informes del Comité de los Seis sobre Palestina y del Comité Ad Hoc sobre el Afganistán, que se habían reunido el 29 y el 30 de septiembre de 1986, respectivamente.
6. En la reunión se examinó la situación internacional actual y se trató específicamente de los asuntos que afectaban de modo directo a los miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, a la luz de los informes y recomendaciones de los dos Comités de la Conferencia sobre Palestina y sobre el Afganistán y de las notas de antecedentes que se presentaron.
7. La reunión aprobó el informe del Comité de los Seis sobre Palestina y las recomendaciones en él contenidas. Reiteró su posición de que para restablecer una paz justa y duradera en la región era imprescindible que se retirasen las fuerzas

israelíes de todos los territorios árabes y palestinos ocupados, incluida la Ciudad Santa de Al Quds, y que se permitiese al pueblo palestino ejercer sus derechos nacionales inalienables, incluido el derecho de retorno a su tierra, el derecho a la libre determinación y el derecho a una patria independiente y soberana en Palestina bajo el mando de la Organización de Liberación de Palestina, su único representante legítimo.

8. La reunión expresó su profunda indignación ante la campaña concertada que desarrollaban elementos sionistas con el fin de profanar y destruir los santos lugares del Islam en los territorios ocupados, especialmente en Jerusalén, y declaró que el mundo islámico no toleraría tales acciones. Condenó la política que seguía la entidad sionista de usurpación de las tierras y los bienes de los palestinos y de destrucción de sus viviendas, así como las amenazas de clausura de las universidades e instituciones docentes del pueblo palestino y otras medidas dirigidas contra esos establecimientos, así como la edificación y la ampliación de asentamientos sionistas en los territorios árabes y palestinos ocupados. Con esas medidas la entidad sionista trataba de minar la entidad nacional del pueblo palestino.

9. La reunión destacó la importancia de la celebración de la Conferencia Internacional de la Paz sobre el Oriente Medio y reiteró su decisión de respetar la resolución de la Asamblea General sobre ese tema. La reunión estimó que los miembros de la Conferencia Islámica debían celebrar consultas oficiosas entre ellos así como con otros Miembros de las Naciones Unidas respecto de la composición del Comité Preparatorio que debía establecerse para la Conferencia Internacional de la Paz. Era fundamental oponerse firmemente a todo intento de imponer condiciones previas a la constitución del Comité Preparatorio. Había que desplegar los máximos esfuerzos para que la Conferencia Internacional de la paz sobre el Oriente Medio se celebrara en 1987, sobre la base de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

10. La reunión declaró que el reciente nombramiento de alcaldes en los territorios palestinos ocupados por la Potencia sionista de ocupación no era sino un esfuerzo para establecer, como preparación de la campaña israelí de negociaciones bilaterales, un mando palestino de recambio sometido a Israel. Esta medida suponía una violación del derecho del pueblo palestino a elegir sus propios representantes incluso al nivel municipal y tenía por objeto marginar a la Organización de Liberación de Palestina, que goza del apoyo mayoritario del pueblo palestino en la Palestina ocupada.

11. La reunión señaló que Israel proseguía sus intentos de infiltrarse en el continente africano. El reciente restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Israel y la Côte d'Ivoire y el Camerún era un ejemplo de ello. La decisión de la Côte d'Ivoire de instalar su embajada en Jerusalén era una violación de las resoluciones de la Organización de la Unidad Africana y de las Naciones Unidas sobre esa cuestión. La reunión expresó su profunda preocupación ante esta tendencia e invitó a los Estados Miembros a que, dentro del marco de la Organización de la Conferencia Islámica y de la Organización de la Unidad Africana, así como en el plano bilateral, hiciesen lo posible para ponerle fin.

12. La reunión dirigió un llamamiento a los Estados miembros para que concedieran una asistencia financiera al Comité Mixto Jordano-Palestino de Resistencia en los territorios ocupados para que pudiera proseguir sus esfuerzos encaminados a proteger los santos lugares del Islam y prestar su apoyo al pueblo palestino en los territorios ocupados.

13. La reunión condenó el reciente ataque terrorista perpetrado contra la sinagoga judía en Turkuía y expresó el temor de que este hecho fuera el precursor de las intenciones y acciones sionistas contra los santos lugares islámicos en los territorios palestinos ocupados, especialmente en Jerusalén contra la Mezquita Al-Aqsa.

14. La reunión pidió asimismo a todos los países islámicos y a otros países amigos que firmaran la carta dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas en la que se formulaban reservas acerca de las credenciales de Israel.

15. El representante de la Organización de Liberación de Palestina informó a la reunión de los ataques de que eran objeto los campamentos de refugiados palestinos en Rasheedia. La reunión acordó publicar en el acto una declaración para condenar esos actos y pidió el cese inmediato de tales ataques contra los refugiados palestinos. La reunión pidió al Secretario General de las Naciones Unidas que interviniera inmediatamente para poner fin a esos ataques, garantizar la protección de los campamentos, aportar la ayuda necesaria a los heridos y sitiados y lograr que se levante el bloqueo. El texto de la declaración de la Conferencia Islámica se adjunta al presente comunicado (véase el apéndice).

16. La reunión aprobó asimismo el informe del Comité Ad Hoc sobre el Afganistán. Tomó nota con preocupación de que las fuerzas de la Unión Soviética y del régimen de Kabul habían intensificado sus ataques contra los muyahidín y habían violado las fronteras y el espacio aéreo del Pakistán en varias ocasiones en el transcurso de 1986. Tomó nota con especial preocupación de la intención declarada del régimen de Kabul de desplazar una gran parte de la población pushtoon que vive cerca de la frontera con el Pakistán, lo que daría lugar a una agravación considerable de los sufrimientos del pueblo ya oprimido del Afganistán. Expresó su pleno apoyo al pueblo afgano que venía luchando valerosamente contra las fuerzas de ocupación desde hacía siete años. Además, la reunión expresó su agradecimiento al Gobierno de la República Islámica del Pakistán y al Gobierno de la República Islámica del Irán que, en un espíritu puramente humanitario de fraternidad y solidaridad conforme al Islam, habían accedido a conceder el asilo y aportar su ayuda a más de cinco millones de refugiados afganos que se habían visto obligados a abandonar sus hogares.

17. La reunión expresó su apoyo a los esfuerzos desplegados para hallar un arreglo amplio del problema y tomó nota de que en 1986 se habían celebrado dos rondas de conversaciones indirectas entre el Pakistán y el régimen de Kabul con los auspicios del Representante Personal del Secretario General de las Naciones Unidas. La reunión tomó nota de los progresos realizados hasta la fecha en esas negociaciones. La reunión invitó a la Unión Soviética a que indicara inmediatamente un calendario aceptable de retirada de sus fuerzas del Afganistán a fin de ultimar el proceso de negociación en un próximo futuro.

18. La reunión reafirmó que cualquier arreglo amplio debía efectuarse en el contexto de los principios enunciados por la Conferencia Islámica y las Naciones Unidas, es decir, la retirada de las fuerzas soviéticas del Afganistán, el reconocimiento del derecho del pueblo afgano a elegir su propio sistema socioeconómico y político y el regreso de los refugiados afganos a sus hogares con seguridad y honor. Asimismo, la reunión aprobó el proyecto de resolución preparado por el Pakistán para su presentación a la Asamblea General.

19. La reunión examinó la continuación del conflicto entre el Irán y el Iraq que había entrado en su séptimo año. Pidió que se prosiguieran los esfuerzos con miras a lograr una paz honorable y justa, fundada en los principios del Islam y el derecho internacional.

20. La reunión reafirmó su pleno apoyo a la lucha del pueblo de Namibia para ejercer su derecho a la libre determinación y conseguir la independencia bajo la dirección de la South West Africa People's Organization, su único representante legítimo. La continua ocupación ilegal de Namibia por el régimen minoritario racista de Pretoria constituía un acto de agresión contra el pueblo de Namibia. La reunión condenó los esfuerzos desplegados por el régimen minoritario racista de Sudáfrica con miras a mantener su dominación sobre Namibia para seguir explotando los recursos humanos y naturales de ese país. La reunión rechazó asimismo cualquier vinculación entre la independencia de Namibia y la retirada de las tropas cubanas estacionadas en Angola. Los países islámicos coordinarían su posición con la de las delegaciones que defendieran idénticos puntos de vista en las Naciones Unidas, a fin de adoptar en el cuadragésimo primer período de sesiones de la Asamblea General las medidas necesarias para conseguir inmediatamente la independencia de Namibia.

21. Guiada por los principios islámicos de igualdad, justicia, dignidad humana y tolerancia, la reunión de coordinación condenó y rechazó el odioso sistema de apartheid aplicado por el régimen minoritario racista e ilegal de Pretoria contra la población negra mayoritaria. Observó con honda preocupación que el régimen de Pretoria recurría cada vez más a la opresión y a las prácticas inhumanas para aplastar las reclamaciones de la población mayoritaria africana en pro de sus derechos humanos fundamentales y la igualdad. La reunión denunció el estado de emergencia impuesto en Sudáfrica por el régimen de Pretoria en un intento desesperado de subyugar al pueblo sudafricano, y pidió la aplicación de sanciones de conformidad con el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas contra el régimen racista de Pretoria, que continuaba ignorando y violando todas las decisiones de las Naciones Unidas, las reglas del derecho internacional y las normas de conducta internacionales. En este contexto, la reunión se congratuló de la decisión del Congreso de los Estados Unidos de hacer caso omiso del veto del Presidente e imponer sanciones contra el régimen de Pretoria. Aunque las sanciones impuestas no eran globales, esta decisión era una prueba de que la opinión pública americana había tomado conciencia de la odiosa política del apartheid y de la negativa a reconocer los derechos humanos fundamentales de la comunidad mayoritaria.

22. Por otra parte, la reunión acordó crear un Comité de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Namibia y Sudáfrica, similar al Comité sobre Palestina. El Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica quedó encargado de celebrar consultas con miras a la designación de los miembros del Comité. Se acordó invitar a la Quinta Cumbre Islámica, que había de celebrarse en Kuwait, a que diera su aprobación a la constitución del Comité.

23. La reunión condenó enérgicamente la agresión armada americana contra la Jamahiriya Arabe Libia en abril de 1986 e invitó a los Estados Unidos a que se abstuvieran de toda acción que violara la soberanía y la integridad territorial de la Jamahiriya. Condenó asimismo la imposición de un boicoteo económico contra la Jamahiriya y la congelación de sus haberes en los Estados Unidos. La reunión pidió a los Estados Unidos que pagaran una indemnización equitativa y apropiada a la Jamahiriya Arabe Libia por las pérdidas humanas y materiales que ésta había sufrido como consecuencia de la agresión militar americana. La reunión expresó su solidaridad con el pueblo de la Jamahiriya Arabe Libia en el ejercicio de su derecho legítimo a defender la soberanía y la integridad territorial de Libia.

24. La reunión tomó nota de la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de Somalia. Al reafirmar las resoluciones de la Organización de la Conferencia Islámica sobre la situación en el Cuerno de Africa, expresó la esperanza de que las negociaciones que se estaban desarrollando entre Somalia y Etiopía pudieran llegar a resultados positivos. Asimismo, la reunión tomó nota de la declaración del Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía en la que expresó su agradecimiento a los países miembros de la Organización de la Conferencia Islámica por el interés y el apoyo que manifestaban con relación a la situación de la minoría musulmana turca en Bulgaria y pidió que prosiguiera ese apoyo.

25. Tomando nota de la grave crisis financiera que afectaba a la Secretaría General de la Conferencia Islámica por el impago de contribuciones de los Estados miembros, la reunión dirigió un llamamiento a todos los Estados miembros para que pagaran con prontitud las cuotas atrasadas a fin de que la Secretaría General pudiera funcionar sin dificultad.

Apéndice

**LLAMAMIENTO DE LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES
DE LOS PAISES ISLAMICOS**

En su reunión de coordinación celebrada el 2 de octubre de 1986 en la Sede de las Naciones Unidas, los Ministros de Relaciones Exteriores de los países islámicos se enteraron de la bárbara agresión perpetrada continua e ininterrumpidamente por las milicias del movimiento Amal e Israel contra los campamentos de refugiados palestinos en el sur del Líbano y en particular contra el campamento de Rasheedia.

Al denunciar y condenar enérgicamente esas agresiones, los Ministros de Relaciones Exteriores de los países islámicos dirigen un llamamiento urgente a toda las fuerzas influyentes en el Líbano, así como a las fuerzas islámicas libanesas, para que asuman sus responsabilidades con miras a poner término a las matanzas de hermanos palestinos y garantizar la protección total de los refugiados palestinos en el Líbano contra esos ataques.

La Conferencia Islámica pide al Secretario General de las Naciones Unidas que intervenga inmediatamente para poner término a esos actos de agresión, garantizar la protección necesaria a los habitantes de esos campamentos y aportar la ayuda requerida para socorrer a los heridos y sitiados, así como para levantar el bloqueo que les ha sido impuesto.
